

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI*Bando di gara - Settori speciali***SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Gestione Governativa dei servizi pubblici di Navigazione sui Laghi Maggiore

di Garda e di Como **Indirizzo postale:** Via L. Ariosto 21 - Città: Milano -

Codice Postale: 20145 - Paese: Italia. **Punti di contatto:** Ufficio Contratti

e Appalti - Telefono: 024676101 - Fax: 0246761059 - Posta elettronica:

coa.naviges@navigazionelaghi.it. **Indirizzo internet:** Profilo di Committente

(URL): www.navigazionelaghi.it. **Ulteriori informazioni sono disponibili**

presso: I punti di contatto sopra indicati. **Il capitolato d'oneri e la**

documentazione complementare sono disponibili presso: I punti di contatto

sopra indicati. **Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

I punti di contatto sopra indicati.

I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA' DELL'ENTE AGGIUDICATORE

Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus (navigazione acque interne)

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

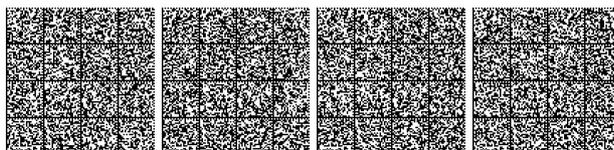
II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore: GR

05/10 Gara a procedura ristretta per la costruzione e fornitura di una

motonave da 460 passeggeri destinata alla Navigazione Lago di Garda.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna:

(b) Forniture: Acquisto - Luogo principale di consegna: Cantiere Navale di



Peschiera del Garda sito in Via Marina, 1 - Peschiera del Garda (VR).

II.1.3) Il bando riguarda: un appalto pubblico

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: L'appalto ha per oggetto la costruzione e fornitura di una motonave da 460 passeggeri destinata alla Navigazione Lago di Garda avente le dimensioni e caratteristiche principali di seguito indicate.

Lunghezza fuori tutto Lft: 45,10 m; Lunghezza fuori tutto a 3,20 m: 43,90 m;

Lunghezza tra le perpendicolari Lpp: 40,72 m; Larghezza B: 8,70 m; Larghezza

fuori bottazzo: 9,70 m; Immersione T: 1,60 m circa; Altezza di costruzione

al ponte di coperta: 3,20 m; Dislocamento all'immersione T: 295 t circa; la

velocità massima della nave alle prove in condizione di galleggiamento

diritto e di pieno carico deve essere non inferiore a 13,5 nodi al 90% della

potenza MCR del motore; Portata totale passeggeri: n° 460.

La suddetta motonave dovrà essere realizzata in conformità alle deroghe

concesse dal superiore Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti alla

Direttiva Comunitaria 2006/87/CE, così come indicate nella specifica

tecnica.

II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti): Oggetto principale -

Vocabolario principale 34512000-9

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli

appalti pubblici (AAP): no

II.1.8) Divisione in Lotti: no

II.1.9) Ammissibilità di varianti: no



II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale: Costruzione e fornitura di una motonave per trasporto passeggeri, completa di allestimento, destinata alla Navigazione Lago di Garda. Valore stimato, IVA esclusa: EURO 4.065.000,00 di cui EURO 4.038.695,00 soggetti a ribasso ed EURO 26.305,00 non soggetti a ribasso, per gli oneri necessari per la riduzione dei rischi da interferenze.

II.2.2) Opzioni: si

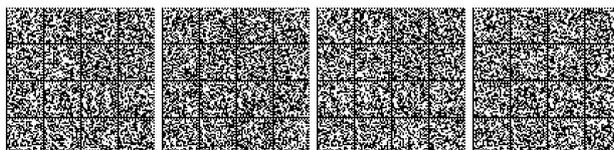
In caso affermativo, descrizione delle opzioni: alla suddetta motonave potrà seguire l'eventuale fornitura in estensione opzionale, ad insindacabile richiesta della Gestione Governativa, di una motonave gemella da destinare alla Navigazione Lago Maggiore o alla Navigazione Lago di Como, alle stesse condizioni contrattuali ed allo stesso prezzo di aggiudicazione della citata motonave destinata alla Navigazione Lago di Garda (prezzo fisso ed invariabile per tutta la fornitura). La Gestione Governativa si riserva la facoltà di ordinare, in estensione opzionale ed a suo insindacabile giudizio, entro 18 mesi dalla data di esecutività del contratto principale la fornitura della motonave gemella.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: come da lettera di invito e contratto.



III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: Finanziamento e pagamento con i fondi in conto capitale disponibili sul cap.7879 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: sono ammessi a partecipare alla presente procedura di affidamento tutti i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. I consorzi stabili sono ammessi a partecipare secondo le modalità prescritte dall'art.36 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i., mentre i raggruppamenti temporanei di imprese e i consorzi ordinari di concorrenti secondo le modalità di cui all'art. 37 del medesimo decreto.

In ogni caso, è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o in consorzio ordinario di concorrenti. L'inosservanza dei suddetti divieti comporta l'esclusione dalla gara di tutte le imprese interessate.

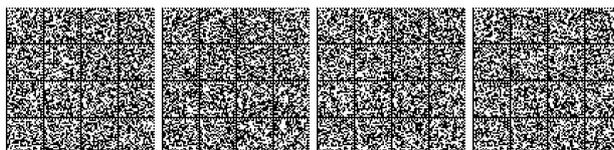
III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto:

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

La richiesta d'invito (riportante l'indirizzo di spedizione, il codice fi-



scale e/o partita IVA, il numero di telefono e di fax ed il numero di riferimento della presente gara GR 05/10), munita di marca da bollo da EURO 14,62 deve essere redatta in lingua italiana e sottoscritta dal legale rappresentante della Società (in caso di riunione di imprese dal legale rappresentante di ogni società che costituisce o che costituirà l'associazione). Tale richiesta deve essere corredata dalla documentazione di cui ai successivi punti III.2.2) e III.2.3) e da dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR 445/2000 sottoscritta dal legale rappresentante, con allegata copia fotostatica del relativo documento di identità, redatta in lingua italiana ed attestante:

- 1) l'iscrizione alla C.C.I.A.A. territorialmente competente (per le imprese non residenti in Italia l'iscrizione nel Registro Professionale o Commerciale dello Stato di residenza) e da cui risultino gli amministratori, i relativi poteri, l'oggetto sociale da cui risulti l'attinenza dell'attività dell'impresa con l'oggetto dell'appalto e l'assenza nell'ultimo quinquennio di procedimenti concorsuali iniziati o pendenti;
- 2) l'insussistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione alle gare di cui all'art.38 comma 1 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. La dichiarazione relativamente alle sole lettere b), c) e m-ter) del citato art.38 comma 1, deve essere resa anche da tutti i soggetti previsti nelle medesime lettere b), c) e m-ter).
- 3) il rispetto degli obblighi previsti in materia di assunzione di disabili di cui all'art.17 L. 68/99;
- 4) di non essersi avvalso dei piani individuali di emersione di cui alla



Legge 383/2001 e s.m.i., ovvero di essersi avvalso di piani individuali di emersione di cui alla Legge medesima ma che il periodo di emersione si è concluso.

In caso di riunione di imprese la suddetta dichiarazione deve essere prodotta da ciascun concorrente che costituisce o che costituirà l'associazione.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR 445/2000 sottoscritta dal legale rappresentante, con allegata copia fotostatica del relativo documento d'identità, redatta in lingua italiana ed attestante:

1) che il fatturato globale d'impresa (indicare il valore imponibile senza IVA) non è stato inferiore complessivamente negli ultimi tre esercizi a EURO 20.000.000,00 (EURO ventimilioni); in caso di associazione temporanea d'impresa, il fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi tre esercizi deve essere posseduto dalla capogruppo in misura non inferiore all'80% dell'importo del fatturato richiesto mentre per le mandanti deve essere pari almeno al 20% dell'importo medesimo.

In caso di riunione di imprese la suddetta dichiarazione deve essere prodotta da ciascun concorrente che costituisce o che costituirà l'associazione.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR 445/2000 sottoscritta dal le-



gale rappresentante, con allegata copia fotostatica del relativo documento d'identità, redatta in lingua italiana ed attestante:

1) l'elenco delle principali forniture eseguite negli ultimi tre anni di tipologia analoga a quella oggetto del presente bando, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, dal quale deve risultare almeno un contratto concernente la costruzione e fornitura di una motonave completa di importo non inferiore a EURO 3.000.000,00 (EURO tre milioni); in caso di associazione temporanea d'impresa tale requisito deve essere posseduto per intero dalla capogruppo; relativamente alle società mandanti il suddetto requisito deve essere posseduto in misura non inferiore al 50% (almeno un contratto concernente la costruzione e fornitura di una motonave completa di importo non inferiore a EURO 1.500.000,00).

In caso di riunione di imprese la suddetta dichiarazione deve essere prodotta da ciascun concorrente che costituisce o che costituirà l'associazione.

III.2.4) Appalti riservati: no.

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura: Ristretta

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione: Prezzo più basso

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:



GR 05/10

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: data
28/12/2010 ore 12,00

IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: Italiana

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO: no

VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI: no

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:

CIG 056979735B. **II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:** il termine di consegna della motonave, pari a 24 (ventiquattro) mesi di calendario, decorre, nel caso di specie, dalla data di ordinazione, comunicata a seguito dell'autorizzazione del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e successivamente all'aggiudicazione dell'appalto. **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:** la specifica tecnica e la documentazione complementare, ad insindacabile giudizio della Gestione Governativa Navigazione Laghi, saranno o inviati in allegato alla lettera di invito o resi disponibili mediante la pubblicazione degli stessi sul sito internet www.navigazionealaghi.it, in occasione dell'invio della lettera di invito. **Altre Informazioni:** la richiesta di parte-

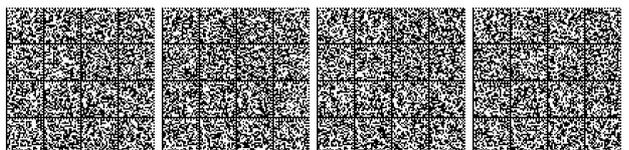


cipazione e le dichiarazioni sostitutive di cui ai punti III.2.1, III.2.2 e III.2.3 possono essere rese attraverso la sottoscrizione e la compilazione in ogni loro parte degli appositi moduli, disponibili sul sito internet www.navigazione.laghi.it. Non è consentita la presentazione delle domande di partecipazione per via elettronica. Le domande inoltrate via fax devono essere confermate mediante raccomandata da spedire entro il termine perentorio di cui al punto IV.3.4. Per tutte le dichiarazioni rese dalle Società partecipanti la Gestione Governativa si riserva la facoltà di accertamenti. La mancanza anche di uno solo dei requisiti minimi giuridici, tecnici, ed economici, indispensabili per poter essere ammessi a concorrere alla gara, comporterà l'esclusione dalla gara stessa. Le richieste di invito non vincolano in alcun modo l'Amministrazione appaltante. Non saranno prese in considerazione le richieste d'invito pervenute oltre il termine perentorio stabilito, anche se spedite in data anteriore.

Si precisa che ai concorrenti sarà richiesto, in sede di offerta, di dichiarare le circostanze previste dall'art.38 comma 1 lett.m-quater) del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. La Gestione Governativa Navigazione Laghi si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione del presente appalto anche in caso di presentazione di una sola offerta valida semprechè sia ritenuta congrua e conveniente. La Gestione Governativa Navigazione Laghi avrà la facoltà di non procedere all'aggiudicazione del presente appalto a suo insindacabile giudizio. Non sono ammesse offerte in aumento. Non sono ammesse offerte parziali. La Gestione Governativa Navigazione Laghi avrà la facoltà, in caso di fallimento o di risoluzione del contratto per grave



inadempimento dell'originario appaltatore, di applicare l'art. 140 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. In caso di avvalimento i concorrenti, oltre a produrre la documentazione di cui ai precedenti punti III.2.1, III.2.2, III.2.3 sono tenuti a produrre tutta la documentazione prescritta dall'art. 49, comma 2°, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. Non è consentito, pena l'esclusione, che della stessa impresa ausiliaria si avvalga più di un concorrente, e che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria che quella avvalente. In virtù di quanto disposto dall'art. 206 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i., relativamente alla facoltà riconosciuta agli Enti aggiudicatori dei settori speciali di utilizzare i criteri di individuazione delle offerte anormalmente basse di cui all'art.86 del decreto stesso, si precisa che la Gestione Governativa Navigazione Laghi procederà alla verifica di congruità delle offerte che, a suo insindacabile giudizio, risulteranno basse in modo anomalo rispetto alla prestazione. I pagamenti relativi alle prestazioni eseguite da eventuali subappaltatori verranno effettuati dall'aggiudicatario che è obbligato a trasmettere alla stazione appaltante, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei suoi confronti, copia delle fatture quietanzate. Ulteriori informazioni saranno indicate nella lettera d'invito e nei relativi allegati. Si fa presente che l'espletamento della procedura di gara nonché la stipula del contratto è subordinata all'approvazione ed all'erogazione del finanziamento del Superiore Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti. I dati raccolti sono trattati, ai sensi dell'art.13 del D.Lgs 30/06/2003 n. 196, esclusivamente nell'ambito della presente gara. Il responsabile del presente procedimento è l'Ing.



Davide Mandini.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso: TAR competente

Organismo responsabile delle procedure di mediazione

VI.4.2) Presentazione di ricorso

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla
presentazione di ricorso**

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO ALLA GUCE: 18/11/2010

Milano, 18/11/2010

Il direttore generale:
dott. Oscar Calaprice

C104158 (A pagamento).

